



CCHP
Health Plan



您的聯邦保健計劃首選指南

一個能幫助您更好了解適合您的聯邦保健計劃指南



www.cchphealthplan.com/zh-TW/medicare-guide



Sales@CCHPHealthPlan.com



1-888-788-2594 (星期一至星期日，上午 8 時至晚上 8 時)

聯邦保健可能會讓您感到困擾

請讓我們帶領您輕鬆了解基本知識

“

無論您是想要轉換您的健康保險抑或想要了解聯邦保健（Medicare），本指南會給您提供清晰及有用的信息。

當涉及到您的健康保險選擇，你值得擁有清晰及明確的答案。而本指南旨在讓您的醫療保健登記變得簡單無壓力。

如您有任何問題，我們的聯邦保健計劃專員很樂意為您提供協助！

敬啟，
您的CCHP聯邦保健計劃專員

✉ 1-888-788-2594（星期一至星期日，上午8時至晚上8時）

☎ Sales@CCHPHealthPlan.com

”





讓我們從基礎知識開始： 什麼是聯邦保健計劃？

聯邦保健計劃是一項由聯邦政府專為65歲或以上，以及部份65歲以下罹患殘障的人士而設的健康保險。

它包括四個主要部分：A、B、C 及 D 部分。

A 部分

住院保險

提供住院保障，如入院治療

- ✓ 包含在基本聯邦保健計劃內
- ✓ 大部份符合資格的人士無需繳交保費

B 部分

醫療保險

提供門診/醫療保障，例如一般醫生診症

- ✓ 包含在基本聯邦保健計劃內
- ✓ 您需要每月支付保費

A 及 B 部分僅覆蓋 80% 醫療費用，而且不包括 D 部分處方藥物保障。

C 部分

聯邦保健優惠計劃

CCHP等私營保險機構提供代替基本聯邦保健計劃的「一體化」方案，其中包括：

- ✓ A部分
- ✓ B部分

計劃也可以包括：

- ✓ D部分
- ✓ 額外保障

登記 CCHP 聯邦保健優惠計劃，您將獲得 D 部分處方藥物及額外保障，包括視力、聽力、牙科以及每月雜貨津貼。

D 部分

處方藥物保障

基本聯邦保健計劃不提供處方藥物保障，可從私營保險機構購買

- ✓ 所有 CCHP 醫療計劃均提供處方藥物保障

其他

聯邦保健輔助保障 / Medigap 補充計劃

這些自選計劃可支付留在基本聯邦保健計劃的部分自付費用。

- ✓ 由私營保險機構提供
- ✓ 每月保費通常較高

基本聯邦保健計劃 還是聯邦保健優惠計劃？

基本聯邦保健計劃不能覆蓋您所需的所有護理服務，例如牙科、視力、處方藥物等。事實上，基本聯邦保健計劃僅保障約80%的醫療費用。我們隨時助您登記所需保障，請細閱以下比較表了解每個方案的受保及不保事項。

A 及 B 部分

基本聯邦保健計劃

C 部分

CCHP聯邦保健優惠計劃 (包括 A、B、C、D 等部分)

每月保費

您需繳交 B 部分保費。

CCHP 計劃每月保費低至 \$0，會員需要繼續繳交現有聯邦保健計劃 B 部分保費。

保障範圍

包括住醫院及醫療保險，但不包括處方藥物保障。

- 僅覆蓋約80%您所需的醫療費用。

CCHP不單止覆蓋基本聯邦保健計劃保障範圍 - 包括處方藥物及額外保障，而且您所需支付的月費可能更低。

補充保障

基本聯邦保健計劃不包括任何補充保障，因此大部分人士會選擇額外登記 C 部分聯邦保健優惠計劃。

CCHP提供牙科、視力、聽力、針灸等更多服務。

額外福利

基本聯邦保健計劃不提供任何額外福利。

CCHP 提供醫療預約的往返交通服務，部份 CCHP 計劃還提供購買健康食品及非處方藥物用品 (OTC) 及雜貨津貼。

最高自付費用

您支付的護理費用沒有封頂。

所有 CCHP 計劃均為您每年的支付費設有最高限額。當支付費用到達限額，您就無需再多付一分一毫。



聯邦保健計劃 資格清單

以下是加入聯邦保健計劃的基本資格要求。
如果您認為自己符合資格，便可以按照以下
清單登記聯邦保健計劃。



聯邦保健計劃 登記前清單

○ 您已年滿 65 歲

然而65歲以下患有某種殘疾或特別醫療狀況之人士或可能符合資格。

○ 您是美國公民或享有合法居留權

必須是美國公民或連續居住在美國最少5年的合法居民。

○ 您享有 A 部分免保費資格

如果您或您的配偶在工作期間繳交聯邦保健計劃稅款至少10年（40個季度），便有資格享有A部分免保費。

請注意，以下清單提供聯邦保健計劃資格的概括狀況，資格可能受其他因素及特殊情況所影響，請聯絡CCHP 聯邦保健計劃專員了解更多詳細資料。

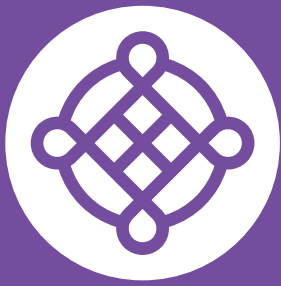
重要規定

受現有保障的有關影響。當您登記一個新的聯邦保健優惠計劃，舊有計劃則會在新計劃生效後終止。如果您擁有軍人醫療保險，當一個新的聯邦保健優惠計劃開始生效後，您的軍人醫療保險可能因此受到影響，請聯絡軍人醫療保險單位了解更多資料。如果您有 Medigap 補充計劃，Medigap 補充計劃在您的聯邦保健優惠計劃開始生效後將無法使用，您可能需要終止您的 Medigap 補充計劃。



聯邦保健計劃 登記前清單

如果您已經足夠了解聯邦保健計劃及其選項之後，便要把握機會，請勿遲疑！為避免需要繳交無謂的處罰，只需根據此清單指示，您便可以簡易地登記聯邦保健計劃。



聯邦保健計劃 登記前清單

65 歲之前 7-9 個月

- 開始找尋適合您的聯邦保健優惠計劃方案。

65 歲前 6 個月

- 繼續了解聯邦保健優惠計劃的不同方案。
- 衡量基本聯邦保健計劃及聯邦保健優惠計劃，及選擇一個最適合您的自身護理需求的計劃。請聯絡 CCHP 聯邦保健計劃專家助您作出最佳決定。

距離 65 歲還有 3 個月

- 前往就近社會安全辦公室登記基本聯邦保健計劃。

您踏入 65 歲的生日月

- 登記基本聯邦保健計劃後，您便可以登記CCHP聯邦保健優惠計劃。

65 歲後的 3 個月

- 這是您登記基本聯邦保健計劃或聯邦保健優惠計劃的最後機會。

如仔細閱以上還是感到非常困擾，**CCHP**聯邦保健計劃登記專員樂意為您解答疑慮！

我們致力於讓您的醫療保健登記變得簡單無壓力。如有任何問題請隨時與我們的專員聯絡！

您的 CCHP 聯邦保健計劃專員

電話號碼：1-888-788-2594（星期一至星期日，上午 8 時至晚上 8 時）

電郵：Sales@CCHPHealthPlan.com

網址：www.cchphealthplan.com/zh-TW/medicare-guide



CCHP 營業部

三藩市

Chinese Hospital 東華醫院
845 Jackson St,
San Francisco, CA 94133
星期一至五上午9時至下午5時30分

帝利市

Gellert 華康醫務中心
386 Gellert Blvd,
Daly City, CA 94015
星期一至五上午9時至下午5時30分

屋崙市

富興中心
388 9th Street, #125
Oakland, CA 94607
星期二至六上午10時至下午3時30分



www.cchphealthplan.com/zh-TW/medicare-guide



Sales@CCHPHealthPlan.com



1-888-788-2594 (星期一至星期日，上午 8 時至晚上 8 時)

華人保健計劃 (CCHP) 是一個與聯邦保健簽有合約的聯邦保健優惠 HMO 計劃及我們雙重特殊需求計劃(D-SNP) 與加州醫療補助計劃簽有合約。能否招收會員取決於這合約是否獲得延續。CCHP 遵守適用的聯邦民權法律規定，不因種族、膚色、民族血統、年齡、殘障或性別而歧視任何人。